

Titel: Togeby oversættelse OSG, [Proleg] 118-0020

Citation: "Togeby oversættelse OSG, [Proleg] 118-0020", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 21. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds: [https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel\\_118-shoot-wacc-1992\\_0005\\_118\\_Proleg\\_0020\\_p21\\_bP20\\_TB00003/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_118-shoot-wacc-1992_0005_118_Proleg_0020_p21_bP20_TB00003/facsimile.pdf) (tilgået 20. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

p. 21  
tels. Dans la majorité de cas, des postulats purement existentiels paraissent ainsi pouvoir être remplacés par des théorèmes formulés conditionnellement.

9. Principe de l'analyse. - L'objet primaire de la théorie du langage étant le texte dont elle cherche à ~~préparer~~ <sup>préparer</sup> une description non-contradictoire et exhaustive par une analyse ou division continue, en passant déductivement de classe à partie et à partie de partie (4, 6), il faut que les couches les plus profondes de son système de définitions (8) soient consacrées au principe de cette analyse pour en déterminer la nature et les notions qui y entrent. Ces couches ~~de~~ ~~des couches de~~ ~~la définition~~ seront aussi les premières auxquelles nous nous heurterons en abordant le problème de la procédure que doit choisir la théorie du langage pour remplir sa tâche.

Comme le choix d'une base de division dépendra de son adéquation (par rapport aux trois exigences contenues dans le principe empirique), il différera selon les différents textes. Il ne peut donc pas être fait d'une façon universelle, mais seulement par un calcul général qui soumet les possibilités imaginables à la discussion. Un caractère universel revient par contre au principe même de l'analyse auquel nous allons exclusivement nous intéresser.

her  
Ce principe doit aussi être conforme aux exigences du principe empirique, et en l'espèce c'est l'exigence d'une description exhaustive dont l'intérêt pratique est le plus grand. Il faut faire les réflexions nécessaires pour assurer que le résultat de l'analyse soit exhaustif au sens le plus général, et que notre méthode ne nous empêche pas d'avance d'enregistrer des facteurs que découvrirait une autre analyse comme appartenant à l'objet de la linguistique. Bref, le principe de l'analyse doit être adéquat.

1  
Selon le réalisme naïf l'analyse consisterait probablement à diviser simplement l'objet proposé en parties, donc en d'autres objets,